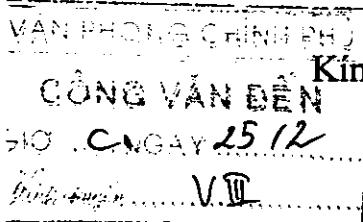


**BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 944 /BKHĐT-TH  
V/v Giải quyết ý kiến, kiến  
nghị của cử tri gửi tới kỳ họp  
thứ 6, Quốc hội khoá XIII

Hà Nội, ngày 24 tháng 02 năm 2014



- Kính gửi:
- Uỷ ban Thường vụ Quốc hội,
  - Trưởng đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh Sơn La

Bộ Kế hoạch và Đầu tư nhận được công văn số 732/BDN ngày 16/12/2013 của Ban Dân nguyện đề nghị trả lời các ý kiến, kiến nghị của cử tri gửi tới kỳ họp thứ 6, Quốc hội khoá XIII, thuộc lĩnh vực kế hoạch và đầu tư, trong đó cử tri tỉnh Sơn La có 10 kiến nghị. Sau khi nghiên cứu, Bộ Kế hoạch và Đầu tư trả lời các kiến nghị của cử tri như sau:

**Kiến nghị 1:**

*Đề nghị Chính phủ, Bộ Kế hoạch và Đầu tư cho phép tỉnh Sơn La được tiến hành rà soát lại toàn bộ vùng dự án "Ôn định dân cư phát triển kinh tế - xã hội vùng chuyển dân Sông Đà xây dựng thủy điện Hòa Bình thuộc tỉnh Sơn La giai đoạn 2011-2015", xác định lại các điểm tái định cư khả thi và danh mục các dự án cấp thiết, lập điều chỉnh trong nội bộ Đề án, giữ nguyên tổng mức đầu tư đã được phê duyệt để đảm bảo khả năng cân đối nguồn vốn báo cáo các bộ, ngành Trung ương xem xét trình Thủ tướng Chính phủ phê duyệt. Vì Đề án "Ôn định dân cư phát triển kinh tế - xã hội vùng chuyển dân Sông Đà xây dựng thủy điện Hòa Bình thuộc tỉnh Sơn La giai đoạn 2011-2015" được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt ngày 23/8/2011 với tổng mức vốn đầu tư là 1.656,636 tỷ đồng, trong đó ngân sách Trung ương hỗ trợ là 1.396 tỷ đồng, thời gian thực hiện đến hết năm 2015.*

*Do Đề án được lập từ năm 2008 và đến tháng 8/2011 mới được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt, trong điều kiện giá cả thị trường biến động lớn nên mức vốn để triển khai các hợp phần của dự án không còn phù hợp. Đề nghị Chính phủ, Bộ Kế hoạch và Đầu tư bổ sung đủ theo tổng mức vốn cho Đề án "Ôn định dân cư phát triển kinh tế - xã hội vùng chuyển dân Sông Đà xây dựng thủy điện Hòa Bình thuộc tỉnh Sơn La giai đoạn 2011-2015" đã được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt và cho phép tỉnh Sơn La chủ động trong việc phân bổ chi tiết vốn cho các nhiệm vụ của Đề án.*

**Trả lời:**

**- Về chủ trương điều chỉnh Đề án:** Việc rà soát lại toàn bộ vùng dự án "Ôn định dân cư phát triển kinh tế - xã hội vùng chuyển dân Sông Đà xây dựng thủy điện Hòa Bình thuộc tỉnh Sơn La giai đoạn 2011-2015", xác định lại các điểm

tái định cư khả thi và danh mục các dự án cấp thiết, lập điều chỉnh trong nội bộ Đề án, giữ nguyên tổng mức đầu tư đã được phê duyệt để đảm bảo khả năng cân đối nguồn vốn là cần thiết và phù hợp với thực tế tại địa phương. Hiện nay, Bộ Kế hoạch và Đầu tư đã nhận được văn bản của UBND tỉnh Sơn La báo cáo Thủ tướng Chính phủ và các Bộ, ngành Trung ương về việc điều chỉnh Đề án. Bộ Kế hoạch và Đầu tư sẽ phối hợp với các Bộ, ngành liên quan rà soát và có ý kiến về dự thảo thuyết minh điều chỉnh Đề án của tỉnh Sơn La trong thời gian tới.

- Về đề nghị bố trí đủ số vốn NSTW hỗ trợ Đề án theo quyết định được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt: Kế hoạch vốn HTMT kế hoạch năm 2014 cho Đề án ổn định dân cư phát triển kinh tế - xã hội vùng chuyển dân sông Đà, tỉnh Sơn La được giao là 60 tỷ đồng. Trong điều kiện khó khăn về NSTW trước mắt đề nghị UBND tỉnh Sơn La căn cứ số vốn được giao để triển khai phân bổ theo đúng quy định, Bộ Kế hoạch và Đầu tư ghi nhận kiến nghị của tỉnh và sẽ xem xét hỗ trợ khi có nguồn.

- Về đề nghị cho phép tinh chủ động trong việc phân bổ chi tiết vốn cho các dự án: Đề nghị tinh thực hiện đúng theo các quy định tại Chỉ thị số 1792/CT-TTg ngày 15/10/2011 của Thủ tướng Chính phủ.

### Kiến nghị 2:

*Đề nghị Bộ Kế hoạch và Đầu tư và các bộ, ngành Trung ương sớm tham mưu trình Chính phủ phê duyệt điều chỉnh quy hoạch tổng thể Dự án di dân tái định cư thủy điện Sơn La, cân đối bổ sung vốn cho tỉnh trong giai đoạn 2014-2015 tổng số 5.350 tỷ đồng. Trong năm 2014 cân đối cho tỉnh tổng số 3.700 tỷ đồng (trong đó hoàn vốn ứng trong kế hoạch năm 2013 là 1.000 tỷ đồng).*

### Trả lời:

Dự án di dân, tái định cư dự án thủy điện Sơn La, tỉnh Sơn La kế hoạch năm 2014 được phân bổ nguồn vốn trái phiếu Chính phủ là 1.250 tỷ đồng (trong đó thu hồi ứng kế hoạch 2014 là 1.000 tỷ đồng). Về số vốn còn lại theo đề nghị của tinh, Bộ Kế hoạch và Đầu tư đang phối hợp với Bộ Tài chính, Tập đoàn Điện Lực Việt Nam cân đối, bổ sung, báo cáo Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định.

### Kiến nghị 3:

*Đề nghị Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính xem xét thông báo bổ sung kế hoạch vốn hỗ trợ trong năm 2013-2015 cho tỉnh Sơn La là 296 tỷ đồng (mức vốn hỗ trợ từ ngân sách Trung ương còn lại theo đề án đã được duyệt, Đề án phát triển kinh tế - xã hội huyện Sopp Cope). Kế hoạch năm 2014 đề nghị 100 tỷ đồng để tinh triển khai hoàn thành Đề án đúng tiến độ vào năm 2015.*

### Trả lời:

Kế hoạch vốn HTMT năm 2014 giao cho Đề án phát triển kinh tế - xã hội huyện Sopp Cope, tỉnh Sơn La là 50 tỷ đồng. Trong điều kiện khó khăn về NSTW trước mắt đề nghị UBND tỉnh Sơn La căn cứ số vốn được giao để triển khai

phân bổ theo đúng quy định, Bộ Kế hoạch và Đầu tư ghi nhận kiến nghị của tỉnh và sẽ xem xét hỗ trợ khi có nguồn.

#### Kiến nghị 4:

*Đề nghị Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính xem xét bổ sung vốn thực hiện trong kế hoạch năm 2014-2015 là 345 tỷ đồng (gồm: 154 tỷ đồng vốn đầu tư và 191 tỷ đồng vốn sự nghiệp), trong đó kế hoạch vốn năm 2014 bố trí 100 tỷ đồng, gồm 50 tỷ đồng vốn đầu tư và 50 tỷ vốn sự nghiệp. Theo rà soát của tỉnh Sơn La, trong năm 2014-2015 cần triển khai xây dựng 112 công trình nước sinh hoạt tập trung trong vùng đồng bào dân tộc; hỗ trợ 6.399 công trình nước sinh hoạt phân tán cho các hộ nghèo; hỗ trợ 2.036 hộ nghèo thiếu đất sản xuất cho đồng bào dân tộc thiểu số nghèo và hộ nghèo ở bản đặc biệt khó khăn theo Quyết định số 755/QĐ-TTg.*

#### Trả lời:

Kế hoạch vốn ngân sách Trung ương HTMT năm 2014 giao cho Chương trình hỗ trợ đất ở, đất sản xuất, nước sinh hoạt cho hộ đồng bào dân tộc thiểu số nghèo và hộ nghèo ở xã, thôn, bản đặc biệt khó khăn theo Quyết định 755/QĐ-TTg, tỉnh Sơn La là 27 tỷ đồng. Trong điều kiện khó khăn về NSTW, trước mắt đề nghị UBND tỉnh Sơn La căn cứ số vốn được giao để triển khai phân bổ theo đúng quy định, Bộ Kế hoạch và Đầu tư ghi nhận kiến nghị của tỉnh và sẽ xem xét hỗ trợ khi có nguồn.

#### Kiến nghị 5:

*Đề nghị Bộ Kế hoạch và Đầu tư xem xét cân đối bổ sung vốn hỗ trợ đầu tư cơ sở hạ tầng cho huyện Vân Hồ (huyện mới tách theo Nghị quyết số 72/NQ-CP ngày 10/6/2013) để đầu tư khu trung tâm hành chính, hệ thống hạ tầng thiết yếu phục vụ sản xuất và sinh hoạt của nhân dân trong huyện như: Hệ thống giao thông, trụ sở hành chính trung tâm huyện, công trình thủy lợi, y tế, giáo dục... Tổng mức vốn đề nghị hỗ trợ trong 2014-2015 là 400 tỷ đồng, mức hỗ trợ năm 2014 là 200 tỷ đồng. Đồng thời cho phép tỉnh Sơn La xây dựng Đề án phát triển kinh tế - xã hội huyện Vân Hồ nhằm tạo điều kiện thúc đẩy huyện mới phát triển kinh tế xã hội, đảm bảo quốc phòng - an ninh.*

#### Trả lời:

Theo Quyết định số 2617/QĐ-TTg ngày 31 tháng 12 năm 2013 của Thủ tướng Chính phủ và Quyết định số 2011/QĐ-BKHĐT ngày 31 tháng 12 năm 2013 của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư, huyện mới tách Vân Hồ được giao kế hoạch vốn HTMT chương trình hỗ trợ đầu tư hạ tầng huyện mới tách là 30 tỷ đồng. Trước mắt đề nghị tỉnh căn cứ số vốn được giao tiến hành phân bổ cho các dự án theo đúng quy định, Bộ Kế hoạch và Đầu tư ghi nhận kiến nghị của tỉnh và sẽ xem xét hỗ trợ khi có nguồn.

### **Kiến nghị 6:**

*Đề nghị Bộ Kế hoạch và Đầu tư xem xét nâng mức hỗ trợ vốn đối ứng các dự án ODA trong kế hoạch năm 2014-2015 cho tỉnh, tổng mức đề nghị bổ sung 100 tỷ đồng. Theo Quyết định 60/2010/QĐ-TTg ngày 30/9/2010 thì mức hỗ trợ vốn đối ứng từ ngân sách Trung ương cho tỉnh thực hiện các dự án ODA là 90% tổng vốn đối ứng các dự án. Tuy nhiên, mức vốn được Trung ương hỗ trợ hàng năm thấp không đảm bảo theo tiến độ thực hiện nguồn vốn ODA. Năm 2013, Sơn La mới được Trung ương hỗ trợ 30,36 tỷ đồng để đối ứng các dự án ODA, tỉnh đã lồng ghép các nguồn vốn và bố trí được 20 tỷ đồng để đối ứng các dự án. Nhu cầu vốn đối ứng để hoàn thành các dự án là 235,238 tỷ đồng. Theo dự kiến của Bộ Kế hoạch và Đầu tư thông báo mức vốn năm 2014-2015, tỉnh Sơn La được tổng số 68,64 tỷ đồng, như vậy theo mức vốn hỗ trợ không đủ điều kiện để tỉnh triển khai các dự án. Trong điều kiện nguồn ngân sách của tỉnh còn hạn chế nên rất khó khăn trong việc bổ sung nguồn vốn đối ứng để đáp ứng tiến độ triển khai các dự án ODA theo cam kết với các nhà tài trợ.*

#### **Trả lời:**

Kế hoạch vốn TPCP năm 2014 dự kiến để đối ứng cho các dự án ODA của tỉnh Sơn La là 53 tỷ đồng. Hiện nay, Bộ Kế hoạch và Đầu tư đang tiến hành rà soát phương án phân bổ của UBND tỉnh Sơn La và sẽ trình Thủ tướng Chính phủ giao danh mục chi tiết vốn TPCP đối ứng cho các dự án ODA kế hoạch năm 2014 trong thời gian tới. Trước mắt đề nghị UBND tỉnh Sơn La căn cứ số vốn được giao để triển khai kế hoạch năm 2014. Bộ Kế hoạch và Đầu tư ghi nhận kiến nghị bổ sung vốn đối ứng của tỉnh và sẽ xem xét hỗ trợ cho tỉnh khi có chủ trương.

### **Kiến nghị 7:**

*Đề nghị Chính phủ, Bộ Kế hoạch và Đầu tư bổ sung giá trị bù chênh lệch về đất giữa nơi đi và nơi đến thuộc Dự án tái định cư xã Tân Lập, huyện Mộc Châu, tổng kinh phí 70 tỷ đồng. Ngày 05/6/2013 UBND tỉnh Sơn La đã có Tờ trình số 94/TTr-UBND về việc đề nghị bổ sung chính sách hỗ trợ cho người bị thu hồi đất Dự án di dân tái định cư thủy điện Sơn La. Do trong quá trình tổng hợp rà soát điều chỉnh tính thiếu giá trị hỗ trợ cho 396 hộ tái định cư thuộc Dự án tái định cư xã Tân Lập, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La.*

#### **Trả lời:**

Hiện nay, Bộ Kế hoạch và Đầu tư đã tổng hợp hạng mục này vào Quy hoạch tổng thể và đã được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt tại Quyết định số 2009/QĐ-TTg ngày 06/11/2013. Tuy nhiên, về số liệu đền bù cụ thể (Theo Báo cáo số 271/BC-UBND ngày 10/9/2013 của UBND tỉnh Sơn La tổng số tiền đề nghị hỗ trợ là 15.855,9 triệu đồng) Thủ tướng Chính phủ đã giao cho Bộ Tài chính chủ trì phối hợp với các Bộ, ngành liên quan thực hiện kiểm tra, thống nhất diện tích, mức hỗ trợ, nguồn vốn hỗ trợ cho người bị thu hồi đất của dự án và báo cáo Thủ Tướng Chính phủ (Văn bản số 6500/VPCP-KTN ngày 06/8/2013 của Văn phòng Chính phủ).

### **Kiến nghị 8:**

*Đề nghị Chính phủ và các bộ, ngành Trung ương sớm ban hành hướng dẫn việc quản lý và phân cấp quản lý đầu tư thuộc các Chương trình mục tiêu quốc gia, kế hoạch 3 năm 2013-2015; Hướng dẫn lồng ghép các nguồn vốn đầu tư đối với các Chương trình mục tiêu quốc gia thực hiện trên địa bàn.*

#### **Trả lời:**

Thực hiện Nghị quyết số 32/2012/QH13 ngày 10 tháng 11 năm 2012 của Quốc hội về dự toán ngân sách nhà nước năm 2013, trong đó Quốc hội giao Chính phủ chi đạo sơ kết 3 năm (2011 - 2013) thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia (MTQG) báo cáo Quốc hội xem xét tại kỳ họp thứ 6, Quốc hội khóa XIII, Chính phủ đã có báo cáo số 415/BC-CP ngày 18/10/2013 về báo cáo sơ kết 3 năm thực hiện các Chương trình MTQG. Theo đó, Chính phủ sẽ nghiên cứu ban hành Quy chế quản lý, điều hành các Chương trình MTQG thay thế Quyết định số 135/2009/QĐ-TTg ngày 04 tháng 11 năm 2009 của Thủ tướng Chính phủ theo hướng: (i) Thay đổi cơ chế lập và giao kế hoạch, chuyển từ cơ chế giao kế hoạch hàng năm sang giao trong trung hạn; (ii) Quy định rõ hơn về cơ chế lồng ghép, sử dụng nguồn vốn để địa phương lồng ghép nguồn vốn, đầu tư tập trung dứt điểm theo từng năm.

Việc quy định như trên sẽ tạo điều kiện cho địa phương chủ động trong việc điều hòa nguồn vốn giữa các Chương trình. Đồng thời giảm tình trạng đầu tư dàn trải, kéo dài thời gian thực hiện và đảm bảo đầu tư có hiệu quả; tạo điều kiện cho các cơ quan quản lý Chương trình MTQG trong việc kiểm tra, giám sát thực hiện Chương trình, nâng cao hiệu quả sử dụng vốn và lồng ghép các nguồn vốn.

Bên cạnh đó, Bộ Kế hoạch và Đầu tư đã ban hành Thông tư liên tịch số 02/2014/TTLT-BKHĐT-BTC ngày 12/02/2014 hướng dẫn lồng ghép các nguồn vốn thực hiện chương trình hỗ trợ giảm nghèo nhanh và bền vững trên địa bàn các huyện nghèo.

### **Kiến nghị 9:**

*Đề nghị Bộ Kế hoạch và Đầu tư nghiên cứu giúp tỉnh Sơn La thực hiện hợp phần hỗ trợ kỹ thuật tìm nguồn tài trợ thực hiện Đề án quy hoạch chung xây dựng khu đô thị huyện Mộc Châu; quy chế quản lý đô thị huyện Mộc Châu đến năm 2020 và tầm nhìn đến năm 2030.*

#### **Trả lời:**

Bộ Kế hoạch và Đầu tư ghi nhận đề xuất của tỉnh Sơn La và đề nghị tỉnh Sơn La làm việc trực tiếp với Bộ Kế hoạch và Đầu tư (Vụ Kinh tế Đối ngoại) để trao đổi cụ thể hơn về đề xuất nhằm huy động được nguồn vốn ODA phù hợp.

### **Kiến nghị 10:**

*Đề nghị Chính phủ cho phép rà soát điều chỉnh đề án 1460 (Dự án phát triển kinh tế - xã hội vùng lồng sông Đà giai đoạn 2010 - 2015), bố trí đủ kinh phí để thực hiện đề án đúng tiến độ. Lý do xin điều chỉnh: Do tổng mức đầu tư*

*theo đơn giá hiện hành của các dự án thành phần tăng quá cao so với đề án được duyệt; điều chỉnh lại danh mục các dự án thành phần theo thứ tự ưu tiên để phát huy hiệu quả nguồn vốn đầu tư.*

**Trả lời:**

Việc rà soát điều chỉnh Đề án 1460 là rất cần thiết cho phù hợp với tình hình thực tế. Trong điều kiện khó khăn về NSTW trước mắt đề nghị UBND tỉnh Sơn La rà soát lại toàn bộ vùng dự án, xác định lại các điểm tái định cư khả thi và danh mục các dự án cấp thiết, lập điều chỉnh trong nội bộ Đề án, giữ nguyên tổng mức đầu tư đã được phê duyệt để đảm bảo khả năng cân đối nguồn vốn. Bộ Kế hoạch và Đầu tư ghi nhận kiến nghị của tỉnh và sẽ xem xét hỗ trợ khi có chủ trương.

\* \* \*

Trên đây là nội dung trả lời của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về các kiến nghị của cử tri tỉnh Sơn La gửi tới Kỳ họp thứ 6, Quốc hội khóa XIII, kính báo cáo Uỷ ban Thường vụ Quốc hội và Trưởng đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh Sơn La để trả lời cử tri được rõ./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Chủ nhiệm VPQH;
- Bộ trưởng, chủ nhiệm VPCP;
- Bộ trưởng Bộ KH&ĐT;
- Ban Dân nguyên (UBTVQH);
- Sở KH&ĐT tỉnh Sơn La;
- Các Vụ: KTNN, KTDPLT, KTĐN, TCTT;
- Lưu VT, Vụ THKTQD.

H43



Bùi Quang Vinh